

Colombes

notre ville

LE MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE



LOGEMENT
Première
accession
sociale
à la propriété



ENVIRONNEMENT
L'écomobilité
en marche



BOXE FRANÇAISE
Les mondiaux
à Colombes

Pratiques sportives
Tous en piste !

sommaire

4 En images

Fin des travaux au Centre municipal de santé
Succès renouvelé des Foulées Olympiques
Des Colombiens volontaires au Stade de France
L'Avant-Seine en images

10 Dossier Pratiques et équipements sportifs : tous en piste

19 La ville en mouvement

Un médiateur social pour l'OPAC
Première accession sociale à la propriété
Lancement du concours des illuminations de Noël
De nouvelles opérations OPAH

25 Échos du conseil municipal

Séance du 17 octobre

26 Actu des villages

Inauguration du square Edgar Quinet, après travaux
Sécurisation du viaduc de la gare du Centre
Exposition « Planète Attitude » à l'hôtel de ville

27 Environnement

L'Écomobilité en marche
Le tri sélectif se généralise dans les crèches

29 Vie économique

Lancement des premiers chantiers d'insertion

31 Page jeunes

Soutien scolaire : des étudiants polytechniciens
à Moulin Joly

32 Mémoire

Les 80 ans du gymnase Gustave Bienvêtu

34 Infos pratiques



édito Colombes notre ville

Madame, Monsieur, chers Colombiens,

Colombes a la chance de compter sur son territoire une grande diversité de clubs sportifs qui contribuent, avec pas moins de 9 000 licenciés, au dynamisme et à la notoriété de notre ville.

J'ai souhaité que ce numéro de Colombes notre ville soit un hommage aux centaines de moniteurs et professeurs de sport, très souvent bénévoles, qui transmettent avec passion et talent leur savoir-faire pour former l'élite sportive d'aujourd'hui et de demain.

En favorisant une large pratique du sport, notre ville encourage le goût de l'effort, du dépassement de soi, de l'endurance, de la volonté et de la compétition ainsi que les valeurs de respect, de tolérance, d'humilité et de fraternité, sans négliger pour autant le côté loisir et détente de l'activité sportive.

Au-delà de cette saine émulation, je suis convaincue que le sport pour tous participe au renforcement de la cohésion nationale en remplissant une mission d'utilité sociale et un objectif de santé publique liés aux risques de la sédentarité.

La récente coupe du monde de rugby organisée par la France, le championnat du monde de boxe française ou les masters universitaires de tennis prochainement accueillis à Colombes montrent combien le sport transcende les clivages, les quartiers et les classes sociales.

En encourageant le dialogue et la fraternité entre toutes les générations, les vertus fédératrices du sport sont un atout incontestable pour notre société, et par voie de conséquence, pour Colombes.

Votre maire

■ Forum Internet : le maire vous répond en ligne

Depuis le mois de juillet, le maire répond tous les jeudis soir aux questions des internautes colombiens sur le site de la ville. Un rendez-vous, pour aborder tous les sujets qui vous intéressent. Pour apporter des réponses au plus grand nombre, toutes les questions d'ordre personnel font l'objet d'une étude spécifique et d'une réponse appropriée dans les plus brefs délais. N'hésitez pas à vous inscrire sur www.colombes.fr

■ Supplément Sortir à Colombes

L'agenda culturel, sportif et de
loisirs de la ville de Colombes.

COLOMBESnotre ville

Hôtel de ville : 01 47 60 80 00 - Direction de la communication : 01 47 60 80 06

Directeur de la publication : Nicole Goueta - Directeur de la rédaction :

Bruno Pflieger - Rédacteur en chef : Alexandre Garrabos

Journaliste : Antoine Chaplais

Photos : Laurent Kaczor - Conception : Idéecom

Mise en page : Morgan Noguellou

Régie publicitaire : CMP Espace multi-services

Tél. : 01 64 62 26 00

Impression : Desbouis-Gresil

Tirage : 40 000 exemplaires



En cas de non-distribution du Cnv, veuillez contacter CGE au 01 40 50 02 15.

Vidéosurveillance : la ville de Colombes est équipée d'un système de vidéosurveillance par caméras reliées à la police municipale et permettant de surveiller la circulation et les lieux publics. Communiqué publié conformément aux dispositions légales dans chaque numéro de Colombes notre ville.

Inauguration du CMS rénové



Le maire et les élus à la rencontre du personnel du CMS.

Le centre municipal de santé

de Colombes n'avait pas connu de tels travaux depuis 1968, date de sa création. C'est donc avec bonheur que les patients (33 000 chaque année) et les personnels médicaux et administratifs ont retrouvé un « nouveau » CMS. On y trouve, désormais, une nouvelle banque d'accueil, un standard téléphonique modernisé, des zones de confidentialité, une salle d'attente polyvalente et spacieuse et un nouveau secrétariat de radiologie. Autant d'améliorations qui vont dans le sens de la Charte Marianne « si chère à la mairie de Colombes », comme l'a souligné le maire, avant de rendre un hommage tout particulier aux 29 médecins et 23 personnels administratifs qui œuvrent efficacement et prescrivent chaque année près de 40 000 actes médicaux.



Kadija Berrouna, assistante dentaire :

« Notre CMS est maintenant beaucoup plus lumineux, plus spacieux et fonctionnel. C'est un plus évident pour travailler au quotidien et les patients en sont très satisfaits ».

La police municipale sur les bancs de l'école Jeanne d'Arc

C'est une première ! Le 8 octobre à l'initiative de l'école Jeanne d'Arc et en partenariat avec la ville, la police municipale a mené une action de sensibilisation à destination de 70 élèves de CP. Uniformes, gyrophare, sirène « deux tons », chien de défense, motos et véhicules d'intervention... le métier de policier a été passé en revue par la quinzaine de fonctionnaires présents pour l'occasion. Après une simulation d'arrestation dans la cour de l'établissement scolaire réalisée par la brigade cynophile (avec maître-chien), cette immersion dans l'univers du maintien de l'ordre s'est achevée par la visite des locaux de la police municipale, rue de la Liberté.



Les motos séduisent toujours autant.

La police municipale espère que l'initiative suscitera l'intérêt d'autres établissements scolaires de la commune.

Journée du Commerce de proximité



Une occasion de dialogue.

Le 13 octobre dernier, en partenariat avec la ville, le Groupement des artisans commerçants et industriels (GACI) de Colombes a organisé sa troisième Journée du commerce de proximité. L'objectif de la manifestation était de faire découvrir aux habitants les atouts des petits commerces. Au programme de la journée : dialogue entre commerçants, artistes et habitants, café, jus d'orange, petites attentions et... bonne humeur !

LYCÉE VALMY ET INSTITUT BAGUER

Quand l'intégration des sourds passe aussi par le rire



« Né deux fois », un one-man show jubilatoire « signé » Joël Chalude.

Depuis quatre ans, le lycée Valmy accueille, en formation professionnelle électrotechnique, des élèves sourds et malentendants issus de l'institut Baguer. Ils sont désormais seize, dans six classes d'intégration de différents niveaux. Les équipes pédagogiques travaillent donc au sein de groupes où se côtoient quotidiennement de jeunes sourds et entendants. Le contact entre les élèves est générateur d'ouverture à la différence, de curiosité, et les échanges et autres questionnements sont nombreux.

Pour permettre aux élèves d'approfondir leur connaissance de la culture sourde, le lycée Valmy et l'institut Baguer ont souhaité permettre à tous ces élèves d'assister au spectacle de Joël Chalude, artiste comédien sourd qui présente la particularité de parler aussi bien (c'est-à-dire parfaitement) le français que la langue des signes. Le 11 octobre dernier, c'est donc à la MJC que tous ont assisté à un one man show aussi jubilatoire qu'émouvant, intitulé « Né 2 fois », un hymne à l'intégration, à la différence et à l'humour. Comment pourrait-il en être autrement lorsqu'on naît sourd d'une mère pianiste et d'un père chanteur d'opéra !

Rencontre

avec Joël Chalude,
artiste, sourd et...
volubile



« Je me définis d'abord comme un artiste. La question de la surdité est à mes yeux secondaire même si, bien évidemment,

elle induit un rapport singularisé au monde. Le propos de mon spectacle, c'est de rappeler que la problématique de la communication est au moins autant le fait des « entendants » que des sourds, et que l'intégration n'est possible que dans le respect de l'intégrité physique, psychique et culturelle de l'individu. Il devient alors possible de rire de tout, des petits, des gros, des blondes ou des sourds, dès lors que chacun se sait respecté pour ce qu'il est. Le talent de l'artiste fait le reste ! »

SOLIDARITÉ

Le CCJ se mobilise pour l'APEI



Les 6 et 7 octobre derniers, sur la place du marché du centre, aux Vallées ou rue Saint-Denis, une vingtaine de jeunes Colombiens du Conseil

communal des jeunes (CCJ) et de l'Espace ados, aux côtés de membres du Rotary club de Colombes, ont participé à la vente de 650 brioches. Grâce à la générosité des Colombiens, les adolescents ont ainsi récolté 1 625 €. Les bénéfices de cette vente ont été intégralement reversés à l'Association d'Amis et Parents d'Enfants Inadaptés (APEI).

ANNIVERSAIRE

Les 100 bougies de Berthe Pussot



Le 6 octobre dernier, au centre des « Renouillers » de l'hôpital Louis-Mourier et à l'occasion de son centième anniversaire, la Colombienne Berthe Pussot a reçu la visite de sa famille et d'élus qui ont célébré avec elle ce moment rare.

COURSE PÉDESTRE

Foulées Olympiques : 10 km de course sur l'asphalte



Des centaines de coureurs au départ des « Foulées Olympiques » à Yves-du-Manoir.

Tous en course. Le 30 septembre dernier, à l'initiative de la ville et en partenariat avec la section athlétisme du Lagardère Paris Racing, les Foulées Olympiques ont une nouvelle fois réuni tous les amoureux de la course à pied. Pas moins de trois cents athlètes étaient au départ de cette quatrième édition. Record personnel ou simple joie de terminer la course, tous ont vécu à leur façon les 10 km reprenant (en partie) le parcours historique de cross-country des Jeux de 1924.

Le podium des Foulées 2007 : Moriss Ngorge (Lagardère Paris Racing), Malik Bahloul (Lagardère Paris Racing) et Mohamed Alahyan chez les hommes. Isabelle Segaliny (USA athlétisme Argenteuil), Maryvonne Lewin et Valérie Bastien chez les femmes.

Retrouvez les résultats complets des Foulées sur le site Internet de la ville : www.colombes.fr

CHALLENGE YVES-DU-MANOIR

La relève du rugby français à Colombes



Comme les pros !

Graine de champion. Le Racing Club de France (RCF) a accueilli les 6 octobre dernier, la quatrième édition - version « jeunes » - du Challenge Yves-du-Manoir. Près de 700 espoirs du rugby français ont foulé pour l'occasion la pelouse du mythique stade colombien. L'originalité du tournoi... la singularité de son classement ! En effet, le Challenge Yves-du-Manoir nouvelle formule ne récompense pas seulement la victoire d'une équipe mais celle d'un club tout entier, en compilant l'ensemble des scores obtenus par les trois catégories d'âge engagées (poussins, benjamins, minimes).

Les résultats de cette nouvelle édition: victoire de Toulouse pour

la troisième année consécutive et sixième place pour l'équipe du RCF. Un challenge du fair-play a été remis par le maire de Colombes au club d'Aurillac.

COUPE DU MONDE DE RUGBY

Une demi-finale sur écran géant



Les travées du stade ont résonné jusqu'à la dernière minute.

France-Angleterre sur écran géant à Yves-du-Manoir : le souvenir de 74 minutes de plaisir, 6 minutes d'angoisse et... une grande déception. Bravo quand même au XV de France et remercions-les pour la promotion faite à ce très beau sport qu'est le rugby. Rendez-vous dans quatre ans en Nouvelle-Zélande.

Rentrée éclatante à l'Avant-Seine



Au piano, Julien Clerc...

Ce fut d'abord la traditionnelle et très appréciée Nuit du Conte, toujours un « Must » qui cette année encore, placée sous le signe des Caraïbes, enchantait le public. Puis vint Julien Clerc dont c'était l'anniversaire et qui fit pour l'occasion son entrée devant une standing ovation et un « joyeux anniversaire » repris en chœur, avant de repartir, un tour de chant plus tard, sous les acclamations de ses groupies colombiennes. Ce fut ensuite l'heure des « soirées nourrissantes » (spectacle suivi d'un dîner jazzy) avec une mention spéciale à « Un bon moment de solitude » qui fut surtout un bon moment de rire. Alors vint le temps de l'amour « Divino Amore » avec le magnifique spectacle d'Alfredo Arias créé ici même et joué pour la première fois dans la salle de Colombes, et puis Robert Hirsch qui mérita une nouvelle fois son Molière du meilleur comédien dans « Le gardien » d'Harold Pinter. Un mois béni !



« Divino Amore » d'Alfredo Arias...



Robert Hirsch dans « Le gardien »...



... et les « palabreurs » de la Nuit du conte.

Parfum d'orient



Comme dans un rêve ! Le samedi 6 octobre, l'Avant-Seine a fait salle comble en accueillant près d'un millier de personnes à l'occasion de la deuxième édition de la grande soirée orientale. Au programme de la nuit : danse orientale, raï, chaâbi et variétés kabyles et marocaines. Bref, une plongée dépayssante dans l'univers envoûtant des « mille et une nuits ».

Irène Polya une virtuose au Conservatoire



Saluons la prestation d'Irène Polya qui a donné le 12 octobre dernier un très beau récital de piano dans l'auditorium du conservatoire de musique et de danse. Son interprétation de Chopin et Liszt a véritablement enchanté l'auditoire.

SALON DES CRÉATEURS

Le public au rendez-vous



Rencontre avec les artistes dans les allées du Tapis-Rouge.

En partenariat avec la mairie de Colombes, l'association « Pour le cœur de Colombes » a organisé, les 13 et 14 octobre, au Tapis Rouge, la 5^e édition de son salon des Créateurs. Une cinquantaine d'artistes colombiens, peintres, photographes, sculpteurs, stylistes, designers... y a exposé des œuvres très appréciées par des visiteurs venus en nombre.

Ciné-Goûter : c'est reparti !



Pour la 12^e année consécutive, à l'initiative du Conseil général des Hauts-de-Seine en partenariat avec la ville, Ciné-

Goûter revient aux 4 Clubs et à la MJC afin de proposer aux plus petits une aventure cinématographique exceptionnelle ! Au programme : présentation d'un film, projection, animation et goûter. La première de l'année a eu lieu le 17 octobre, il vous reste huit occasions jusqu'en juin prochain pour y emmener vos bambins.

Renseignements et programmation au cinéma
Les 4 Clubs, à la MJC et sur le site Internet de la ville www.colombes.fr

Jour de chance au marché



Élus et commerçants du marché lors du tirage au sort du jeu-concours.

Par tirage au sort, le 19 octobre, les représentants des commerçants des marchés du Petit-Colombes et Marceau ont désigné sous la halle des 4 Chemins le grand gagnant de leur jeu-concours lancé en septembre dernier. Et, c'est finalement Fatirah Benmosly, une habitante des Côtes d'Auty qui a remporté le gros lot : un scooter flambant neuf ! Toutes nos félicitations.

COUPE DU MONDE DE RUGBY

Des Colombiens en coulisse



Vincent, Sophie et Christian, volontaires et passionnés.

Un autre regard. La coupe du monde de rugby a eu de multiples acteurs. Joueurs, entraîneurs, arbitres, journalistes et public bien sûr mais aussi... bénévoles ! Sans ces volontaires du comité d'organisation, l'événement n'aurait pu avoir lieu, ils étaient 6 000 dans les travées des stades et en dehors à veiller durant les matchs au bon déroulement de la fête. Parmi eux : Sophie, Vincent et Christian, trois Colombiens passionnés de sport, qui n'ont pas hésité à tout lâcher le temps de l'événement pour vivre au cœur de la mêlée !



Sports de haut niveau ou activités de loisir, en soutenant un réseau d'associations et de clubs dynamique et performant mais aussi en s'appuyant sur des équipements de qualité, la ville a fait de l'accès à la pratique sportive pour tous, l'une de ses priorités. Tour de piste des initiatives et des événements qui font l'actualité.

Pratiques et équipements sportifs

Tous



en piste !

Les clubs Colombiens créent l'événement



Avec 9 000 sportifs licenciés

dans une soixantaine de clubs et plus de cinquante disciplines exercées, la ville démontre au quotidien sa vitalité dans le domaine de la pratique sportive associative. Athlétisme, rugby, football, gymnastique, patinage artistique, basket, judo, ou tennis... qu'ils soient tournés vers la compétition ou le loisir, les clubs colombiens sont sur tous les fronts, et ils créent, chacun à leur niveau, l'événement.

FOCUS

La « grande famille » du Colombes Tennis Club

Avec une école de tennis toujours plus performante et des courts couverts désormais accessibles en priorité à ses adhérents*, le CTC n'a cessé de développer son activité sportive. En cinq ans, les effectifs du club ont plus que doublé, passant de 260 adhérents en 2003 à 617 cette année (dont 380 licenciés pour la seule école de tennis). Le secret de cette attractivité retrouvée : des équipements de qualité mais aussi et surtout une équipe dirigeante motivée et dynamique qui a su

allier ces dernières années la pratique du tennis loisir à celle de la compétition. Et ça marche ! Les demandes d'adhésion pleuvent depuis la rentrée, le CTC envisage même d'étendre ses créneaux d'entraînement la saison prochaine, profitant, entre autres, de la réorganisation des rythmes scolaires prévue dans le cadre de la semaine de quatre jours. Autre projet : l'expérimentation de cours exclusivement réservés aux filles afin de les fidéliser. Car, au-delà des résultats, ce qui compte au CTC, c'est l'esprit club : « Notre objectif aujourd'hui est de redonner une âme familiale et conviviale au club en faisant participer les enfants mais aussi leurs parents à la vie de la section ».

** Quatre courts couverts sur cinq sont désormais accessibles aux adhérents du CTC en priorité chaque jour entre 17h et 22h.*

Le CTC est un club affilié à la fédération Française de Tennis (FFT). Renseignements et tarifs des abonnements, tél. : 01 47 85 92 35 ou 01 47 84 22 11.



Le secret : un bon coup droit et un revers excellent !

■ Le Tennis club Amiot : l'autre club de la ville



Le tennis club Amiot, c'est cinq courts couverts en terre battue, sept courts extérieur (béton et terre battue) et deux courts de paddle et mini tennis (rappelons qu'à l'automne 2006, la ville s'est portée acquéreur du foncier afin d'y préserver l'activité).

Le club, qui a rallié récemment la ligue des Hauts-de-Seine, propose aux plus jeunes des cours d'initiation et de perfectionnement et dispose d'une école de tennis et de compétition. Le tennis Club Amiot accueillera du 6 au 9 décembre, les Master'U BNP Paris en partenariat avec le CTC (cf. Sortir à Colombes).

Renseignements et inscriptions au Tennis Club Amiot, 70, rue Robert Schumann, tél. : 01 42 42 22 55 (Dominique Mano).

SPORTS POUR TOUS

« Athlé santé loisir » : rompre avec l'inactivité



Un dimanche matin au stade Charles Péguy.

Bien dans son corps, mieux dans sa tête ! Pas facile de concilier vie de famille, travail et loisirs sportifs. C'est pourtant le pari que s'est fixé le Lagardère Paris Racing en lançant au stade Charles Péguy son activité « Athlé santé loisir ». Son objectif : faciliter l'accès du plus grand nombre au sport, en mêlant soit de découverte, bien-être et convivialité. Ici, pas de compétition ! Les adhérents, tous des adultes, bénéficient de cours adaptés à leur condition physique (remise en forme, course en pleine nature, marche nordique...) et à leur activité professionnelle. Aujourd'hui, l'activité compte une vingtaine d'adhérents et selon les prévisions du club, les effectifs devraient croître de

façon exponentielle ces mois prochains. Une centaine de licenciés est attendue pour 2008. Car, plus que la pratique d'un sport, l'activité s'inscrit dans une démarche de socialisation. « L'athlé peut être le moyen de rompre l'isolement en créant du lien entre les pratiquants », explique Franck Zio, le responsable des entraînements. C'est pourquoi, la ville, séduite par la démarche, l'a inscrite pour 2008 au rang de ses actions CUCS (Contrats urbains de cohésion sociale) afin qu'elle puisse proposer à ses adhérents des tarifs à coût modéré.

Renseignements, Lagardère Paris Racing, section athlétisme, stade Charles Péguy, tél. : 01 47 81 39 77 ou 06 50 60 88 66.

ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES

Se rassembler autour du sport

Après la retraite, une nouvelle vie commence. Mais que fait cette génération dite « des seniors ». Elle voyage, lit des magazines, s'investit dans des associations et... fait du sport ! Un véritable phénomène de société, auquel bien sûr Colombes n'échappe pas. Gym aquatique, fitness, natation, paddle, randonnée ou roller... Ils sont aujourd'hui près d'un tiers sur les 1 400 abonnés du service Intergénérationnel, âgés de 55 ans à 75 ans, à pratiquer un sport. Des activités qu'ils partagent désormais avec les plus jeunes lors d'ateliers spécifiques, dont le roller est aujourd'hui le fer de lance. Bardés de coudières et de genouillères, ils sont une vingtaine aux Fossés-Jean, le casque vissé sur la tête, à partager la même passion pour ce sport de glisse et de sensation. L'aventure a commencé, il y a sept ans. À l'époque quelques abonnées du service Intergénérationnel avaient pris sous leurs ailes des enfants du quartier désireux de pratiquer le roller. Depuis les choses se sont formalisées. Aujourd'hui, grands-parents, enfants et petits-enfants pratiquent l'activité encadrée par un éducateur sportif diplômé d'État. Mais l'esprit original reste.



Ça roule pour eux.

Pas de cours rébarbatifs, tout se déroule sous forme de jeu. « C'est le secret pour capter l'attention des petits mais aussi des grands », explique Alexis, l'animateur de la séance. Les rollers à peine chaussés, la magie opère, seniors aux cheveux gris ou bambins hauts comme trois pommes, tous n'ont qu'un seul objectif... prendre du plaisir !

Renseignements auprès du service Intergénérationnel, tél. : 01 47 84 21 94.

À chacun sa course



Courses à travers la ville, Foulées Olympiques, semaine Colombes en sport, animations sportives de Noël, City raid ou Raid amazones, la ville organise chaque année des opérations sportives populaires accessibles à tous. L'objectif de ces manifestations : diffuser la pratique du sport auprès du plus grand nombre.

GRAND PROJET

Yves-du-Manoir : un stade mythique en devenir



Le stade dans les années 60.

27 février 1954, pour la première fois l'équipe de France de rugby bat les All blacks (3 - 0, sur un essai de Jean Prat), et cela se passe... à Yves-du-Manoir ! Si l'actualité récente nous a replongés dans ce souvenir de bon augure, l'histoire du grand stade colombien a véritablement commencé 30 ans plus tôt, lorsqu'il fut édifié à l'occasion des J.O de 1924 et avant qu'il n'accueille de grands événements internationaux comme la coupe du monde football de 1938, les tournois des V nations, le championnat du monde de boxe (entre Monzon et Boutier en 1972) jusqu'aux matchs de football disputés par le Matra-Racing dans les années 80.

Aujourd'hui et malgré des infrastructures en déclin, Yves-du-Manoir demeure un lieu de vie, d'entraînement et de compétition, accueillant les clubs du RCF foot, les matchs à domicile du Racing-Métro 92 mais aussi certains athlètes du RCF athlétisme (l'école de perche de Jean-Claude Perrin est encore dans toutes les mémoires) ainsi que les nombreux entraînements sur ses terrains synthétiques des clubs de la ville.

Un renouveau annoncé



Tribunes combles lors de la dernière confrontation entre le Racing-Métro 92 et Toulon.

D'ici 2010, Colombes sera dotée d'un complexe sportif et de loisirs ultra moderne qui verra le jour en lieu et place du stade Yves-du-Manoir, propriété du département, et des terrains adjacents qui appartiennent à la ville. Le nouveau stade s'articulera autour de trois pôles distincts, dédiés aux loisirs, à la pratique sportive associative et aux scolaires. Au programme : sept terrains d'entraînement pour les écoles de formation, le loisir et le sport pour tous, un pôle commercial résolument tourné vers le loisir et la pratique sportive, un complexe hôtelier et un stade capable d'accueillir jusqu'au TOP 14. Une perspective plus qu'attrayante.

Un film sur le stade de Colombes !

France 2 a commandé à la société Ethan Production un documentaire retraçant les grands moments du stade de Colombes. Le film a été tourné par Jean-Christophe Klotz avec, entre autres soutiens, ceux de la ville de Colombes et du Conseil général des Hauts-de-Seine. Le montage sera effectué en novembre et le film sera présenté en avant-première en décembre à l'Avant-Seine. Et au printemps sur France 2.

En 2008,
les « Héros »
partiront de YDM



Née de la volonté d'Hubert Auriol de recréer l'atmosphère des premiers rallyes raids africains, « La légende des héros » avait, en mars dernier, organisé son départ au stade Yves-du-Manoir. Pendant deux jours, le temps des contrôles techniques, de nombreux Colombiens étaient venus goûter à l'univers des rallyes. En 2008, le départ de la nouvelle édition sera donné depuis le stade colombien et il se dit même en coulisses que le petit-déjeuner serait offert à tous, concurrents et public !

DEUX NOUVEAUX TERRAINS SYNTHÉTIQUES

Charles Péguy se met au vert !



L'un des deux terrains synthétiques de Charles Péguy.

Au service des sportifs. Stades, gymnases, piscine, patinoire, tennis, en extérieur ou en salle, Colombes recense sur son territoire plus d'une trentaine d'équipements sportifs. Ces derniers couvrent un très large panel de disciplines. Le développement et la rénovation de ces infrastructures sportives sont de

première importance afin de soutenir les différentes pratiques et enrichir l'éventail des installations existantes.

Dernière réalisation en date, la réhabilitation cet été de deux terrains de football au stade Charles Péguy. En gazon synthétique, c'est une première à Colombes, d'une surface de 13 000 m², ils permettent la pratique du football en extérieur en toute sécurité, quel que soit le temps et sans risque de dégradation du revêtement. Plus de 300 enfants et près de 1 000 licenciés, issus des dix clubs de football et de base-ball que compte la ville, y pratiquent leur passion chaque semaine. Coût de l'opération : 1 200 000 euros.

Jour d'inauguration

Le 26 septembre. Les lignes de but tout juste tracées, les terrains de Péguy ont été foulés par une centaine d'enfants issus des clubs de la ville, tout heureux de pouvoir tester en avant-première ce nouvel équipement en présence d'un invité de marque... Basile Boli. Venu à la rencontre de ses nombreux fans, l'ancien footballeur marseillais n'a pas manqué l'occasion d'engager avec eux un débat plein de malice sur la rivalité entre le PSG et l'OM, son club de cœur avec lequel rappelons-le, il a remporté en 1993 la Coupe d'Europe des clubs champions. Rejoint sur le terrain par le très médiatique Philippe Candeloro et l'ancienne championne de natation Christine Caron (aujourd'hui présidente de la section natation du Lagardère Paris Racing), l'ex-international français a ensuite officiellement inauguré, en compagnie du maire de Colombes, le nouvel équipement, avant de partager avec les enfants un gâteau géant en forme de... terrain de foot !



Un gâteau géant pour des sportifs gourmands.

Rencontre

Avec Basile Boli, ancien footballeur et international français.



« Je suis sensible à tout ce qui participe au développement de la pratique du football. Et quand ça intéresse directement les plus jeunes et pas forcément les plus favorisés d'entre nous, ça me touche encore plus ! C'est génial de voir autant d'enfants sur la pelouse, tout simplement ravis de pouvoir taper dans un ballon ! »

Après le foot, la boxe !

La réhabilitation des terrains de Charles Péguy terminée, la ville planche déjà sur d'autres réalisations.

En construction actuellement, une nouvelle salle de boxe de 900 m²,

boulevard Charles-de-Gaulle, dans le quartier du Petit-Colombes.



ÉVÉNEMENT

Les Mondiaux de boxe française



Doya et Monza, le duo gagnant de l'ES Boxing Club.

Terre d'événement. Le 17 novembre prochain, la ville de Colombes accueille pour la première fois de son histoire les championnats du monde de boxe française. Stéphane Doya, actuel champion d'Europe de boxe française et licencié à l'ES Boxing club de Colombes tentera de décrocher à domicile la couronne mondiale des - 80 kg, seul titre qui manque encore à son palmarès. Kévin Monza, son cadet et complice d'entraînement sera également sur le ring pour son premier championnat du monde chez les juniors. Pour Colombes notre ville le junior a demandé les clefs du succès à son aîné. Face à face entre deux grands champions...

Kévin Monza : Comment aborder un championnat du monde ?

Stéphane Doya : *Un combat reste un combat. Quel que soit l'enjeu, il faut donner le meilleur de soi-même, sans se poser de questions. Il faut éviter toute pression inutile et le meilleur moyen d'être à 100 % le jour J, c'est de ne rien changer à sa préparation.*

K.M. : Qu'est-ce qui différencie les catégories junior et élite ?

S.D. : *L'intensité des combats. En élite,*

ça cogne plus fort et surtout plus vite. On ne peut plus se reposer sur ses acquis, la préparation physique est primordiale, les efforts consentis durant les entraînements sont souvent la clef du succès à ce niveau.

K.M. : Justement, peut-on parler quand on évoque la savate, d'une école colombienne ?

S.D. : *La réputation du club n'est plus à faire. Nos boxeurs sont reconnus pour pratiquer une boxe efficace et réaliste qui a fait ses preuves en trustant notamment les titres ces dernières années. Aujourd'hui, on se méfie de nous... et tant mieux si cela peut nous donner un léger ascendant psychologique sur nos adversaires lors des grands rendez-vous.*

K.M. : Et boxer devant son public, c'est plutôt un avantage ou inconvénient ?

S.D. : *Pour l'avoir déjà vécu l'an dernier à Ambroise Paré, lors des championnats d'Europe, je dois dire que c'est motivant. On puise une énergie supplémentaire dans les encouragements du public. Mais attention à ne pas se laisser dépasser par l'événement. Car les occasions de décrocher un titre mondial sont rares dans une carrière de boxeur.*

Les mondiaux en bref

Quatre finales sont au programme de ces championnats du monde. En seniors : Doya (France)-Bekhadda (Maroc) ; en féminines : Adib (France)-Bouvier (Canada) ; en juniors : Monza (France)-Marinkovic (Serbie) et en combat d'accompagnement, la demi finale catégorie honneur du Colombien Abdel Bouakline. Début des combats à partir de 19h, le **samedi 17 novembre** au gymnase Ambroise Paré.

A noter que durant l'événement, des démonstrations de boxe en fauteuil (Stacy Deliant et Julien Thomas) ainsi que des exhibitions de danse (hip hop et tecktonik) ponctueront les combats.

Entrée 10 € en pré-vente à l'ES Boxing Club, 15 € sur place. Renseignements à l'ES Boxing Club, 27, avenue de l'Europe, tél. : 01 47 84 16 71.

À savoir...

■ Guide des sports



Besoin d'information, d'un renseignement... contacter la direction des Sports de Colombes, 30, avenue Henri Barbusse, tél. : 01 47 60 80 48 ;

e-mail : sports@mairie-colombes.fr. À noter la sortie en septembre de l'édition 2007/2008 du nouveau guide des sports. Ouvrage disponible en mairie et dans tous les lieux publics de la ville.

Retrouvez l'actualité sportive de la ville sur www.colombes.fr.

RUGBY PRO D2

Le Racing-Métro 92 sur le devant des terrains



Le Racing-Métro 92 a lancé sa saison à domicile, le 27 octobre dernier, par une victoire face à Lyon.

Renouer avec son passé. Club emblématique de la commune, le Racing club de France est un acteur majeur de la dynamique sportive. Aujourd'hui, Colombes accueille quatre de ses sections : le football, la natation, l'athlétisme et... le rugby. Pensionnaire de Pro D2 depuis six ans, le Racing Métro 92 rêve de retrouver l'élite. Et le club s'en donne les moyens : financiers, avec l'arrivée à sa tête, l'an dernier, de Jacky Lorenzetti, mais aussi humains, matérialisés à l'intersaison par un important remaniement d'équipe qui a vu de grands noms du rugby rejoindre le groupe pro (Pichot, Tournaire, Lombard, Auradou et Lo Cicero).

En bref, tout est prêt pour une saison dont on attend beaucoup.

Le calendrier des matchs à domicile



C'est parti ! Le 27 octobre dernier, les « Ciel et blanc » ont rechaussé les crampons sur la verte pelouse d'Yves-du-Manoir face à Lyon (victoire 22-17). Un succès prometteur qui annonce d'ores et déjà de grands rendez-vous rugbystiques et du spectacle... Alors n'hésitez pas à venir les encourager dans les travées du stade Yves-du-Manoir pour que le rêve de toute une ville devienne réalité. Le calendrier des matchs à domicile jusqu'en mars :

Le 10/11/07 à 18h30 : Racing-Métro 92 – USBCABBG ; le 24/11/07 à 18h30 : Racing-Métro 92 – Oyonnax ; le 15/12/07 à 18h30 : Racing-Métro 92 – FC Grenoble ; le 22/12/07 à 18h30 : Racing-Métro 92 – La Rochelle ; le 27/01/08 à 15h : Racing-Métro 92 – RC Toulon, le 10/02/08 à 15h : Racing-Métro 92 – Blagnac ; le 24/02/08 à 15h : Racing-Métro 92 – Tarbes ; le 15/03/08 à 18h30 : Racing-Métro 92 – Stade Montois ; le 29/03/08 à 18h30.

Renseignements, tarifs et abonnements sur www.racing-metro92.com

dossier
Colombes notre ville

Rencontre

Avec Pierre

Berbizier, nouveau directeur général sportif du Racing-Métro 92. Ancien sélectionneur du XV de l'Italie lors de la dernière coupe du monde, l'ex-international vient de prendre en mains les destinées de l'équipe pro du Racing-Métro 92. L'homme a de l'ambition mais il sait que le chemin à parcourir pour retrouver l'élite est encore long.



Colombes notre ville : Qu'est-ce qui vous a incité à venir au Racing-Métro 92 ?

Pierre Berbizier : C'est d'abord une rencontre. Jacky Lorenzetti (ndlr. le président du Racing-Métro) a su me convaincre. Son projet : permettre au Racing d'évoluer dans les années à venir au tout premier plan avec comme point d'orgue le projet du nouveau stade Yves-du-Manoir à Colombes. L'important aujourd'hui, c'est d'inscrire le Racing-Métro dans le haut niveau sur du long terme.

Cnv. : Quelles sont vos ambitions ?

P. B. : Bâtir une équipe compétitive qui pratique le meilleur jeu possible. Les arrivées de joueurs d'expérience sont l'une des clefs du succès mais pas seulement. Si l'on veut construire l'avenir, il faut également s'appuyer sur nos jeunes et notre école de rugby en misant sur la formation. Et des talents, l'Île-de-France en regorge !

Cnv. : Le public colombien et les supporters auront leur rôle à jouer ?

P. B. : Bien sûr, mais c'est à nous de provoquer l'adhésion du public en lui donnant envie de nous suivre. Et cela passe non seulement par des résultats probants en championnat, mais aussi par la qualité du jeu produit. Si demain, on parle plus du groupe que de ses individualités, ce sera bon signe pour l'avenir du club.

Nouveaux commerces, nouvelles activités

HABILLEMENT



Un nouveau magasin d'habillement de l'enseigne **Celio** vient de s'installer dans la galerie marchande du centre Leclerc, aux 4 Chemins. Ce magasin propose de la mode pour homme, à partir de 14 ans et des promotions toutes les deux semaines.

Celio, galerie marchande du centre Leclerc, les 4 Chemins. Ouvert du lundi au jeudi, de 9h30 à 20h, le vendredi de 9h30 à 20h30 et le samedi de 9h à 20h. Tél. : 01 47 85 14 08.

CAVISTE



Profitez des conseils d'un nez. Hervé Coulbrant, caviste d'**Issy Vins**, vous accueille depuis mai dans sa nouvelle cave, située avenue Henri Barbusse. Passionné par son métier, l'homme vous invitera à un voyage œnologique au cœur des appellations de Bordeaux, Bourgogne, vins de Loire, blancs d'Alsace et autres Champagnes.

Et pour les accompagner, le caviste se propose même de vous faire découvrir ses délicieux produits du terroir : foies gras, confits, confiture... À déguster sans modération !

Cave « Issy Vins », 2 bis, avenue Henri Barbusse, tél. : 01 47 60 23 49. Ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h et de 15h à 20h et le dimanche de 10h à 13h.

BOULANGERIE



Changement de propriétaire (depuis le début septembre) pour la boulangerie située au 28, rue Pierre Brossolette. Cette boulangerie s'est fait une spécialité des pains spéciaux, pains aux olives, aux lardons, pain des Canuts (d'origine lyonnaise), Banette tradition... mais vous y trouverez aussi de la pâtisserie, des sandwiches, soupes, salades, paninis, quiches et pizzas.

28, rue Pierre Brossolette, ouvert de 6h30 à 14h et de 15h30 à 20h, du lundi au vendredi, et le samedi matin de 7h à 14h. Tél. : 01 56 83 45 10.

BOUCHERIE



Après avoir fait longtemps les marchés de Colombes, Yves Hudebine vient de reprendre la boucherie de la rue des Vallées. **Aux Vallées gourmandes**, vous trouverez le traditionnel choix en boucherie et charcuterie mais aussi des plats cuisinés : choucroute,

crudités, langue de bœuf... à vos papilles !
Les Vallées gourmandes, 27 bis, rue des Vallées, ouvert de 8h à 12h45 et de 15h45 à 19h45 du mardi au samedi.

POISSONNERIE



Changement de propriétaire pour « La marée normande ». C'est désormais Salvatore Durante et son équipe qui vous accueilleront rue Saint-Denis.

Chez Salvatore, vous retrouvez les poissons et crustacés du jour mais aussi sur commande des plateaux de fruits de mer et des plats cuisinés.

Chez Salvatore, 16, rue Saint-Denis. Ouvert du mardi au samedi de 8h à 13h et de 15h30 à 20h et le dimanche de 8h à 13h.

TRANSPORT À MOTO



« Un chauffeur expérimenté vous pilote en toute tranquillité et vous garantit des temps de parcours optimum », voilà ce que vous proposent **Paris Biker** et son jeune Colombien de patron-chauffeur. Alors si un trajet en Goldwing vous tente pour un Paris-Roissy en 35 minutes ou la Défense-Orly en 30 minutes, n'hésitez pas, c'est tout confort !
Paris Biker, tél. : 06 28 01 00 73, www.parisbiker.com

RÉNOVATION DE L'HABITAT DANS LA ZONE PAVILLONNAIRE

Deux nouvelles OPAH « Vallées-Brossolette » et « Plateau »

Deux nouvelles Opérations programmées d'amélioration de l'habitat (OPAH) des périmètres « Vallées – Brossolette » et « Plateau – Colbert » débuteront en janvier 2008. Ces dispositifs, d'initiative municipale, ont pour objectif d'inciter, par une aide financière, les propriétaires privés à améliorer leur



habitat par la réalisation de travaux, tant à l'intérieur des logements que sur les parties communes des immeubles. Elles nécessitent la signature d'une convention tripartite entre la ville, l'État et l'Agence nationale de l'habitat (ANAH). Cette convention définit les modalités de mise en oeuvre et les engagements financiers de chacun des partenaires pour les trois années civiles de l'opération.

La convention, sur laquelle le conseil municipal a délibéré lors de la séance du 27 juin 2007, **est mise à la disposition du public pendant un mois, du lundi 29 octobre au vendredi 30 novembre**,

- à la mairie de proximité Wiener, 19, rue Jean-Wiener ;
- à la mairie de proximité Aragon, 20, place Louis-Aragon ;
- au service de l'habitat et du logement, 24, rue du Maréchal-Joffre.

Deux réunions publiques sont par ailleurs programmées : Le 4 décembre, à 19h, à l'école Léon Bourgeois, pour le secteur Vallées-Brossolette, et le 11 décembre, à 19h, à l'école Henri Martin, pour le secteur du Plateau.

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30.

Un cahier de doléances est également à la disposition du public.

LOGEMENT SOCIAL

Un médiateur pour un meilleur suivi des locataires en difficulté



Soucieux d'améliorer les liens entre ses services, les services sociaux et les locataires, Colombes Habitat Public s'inscrit dans une démarche de développement accru de la

proximité. À cet effet, outre l'augmentation du nombre de gardiens logés sur les sites et le recrutement de personnes supplémentaires dans les trois agences de proximité, l'office a créé un nouveau poste de technicien médiateur social (TMS). Le rôle du technicien médiateur social est d'assurer ou de renouer le lien entre Colombes Habitat Public et les locataires afin de prévenir ou de participer à la résolution de problématiques diverses. Il intervient sur tous les sites de Colombes Habitat Public et met en place des actions individuelles ou collectives dans le but de limiter ou de résoudre les problèmes liés au logement (impayés, nuisances, inadéquation de l'habitat par rapport au locataire, respect du règlement intérieur...).

Son action se fait en partenariat avec tous les intervenants de Colombes Habitat Public et les administrations, services, associations ou structures en lien avec le locataire (CAF, ASSEDIC, ANPE...).

Ses premières actions ont été, d'une part, de prendre contact, à leur domicile, avec les personnes dont l'expulsion était proche, pour trouver avec eux des solutions équitables et, d'autre part, de tenter de réconcilier des voisins qui ne s'entendaient plus.

Première accession sociale à la propriété à Colombes



La future résidence « Les 2 Colombes », avenue de Stalingrad.

Une expérience innovante. En réponse à une forte attente des locataires des logements sociaux de devenir propriétaire, la mairie a lancé un premier programme d'accession sociale à la propriété. Cette initiative, inscrite dans le programme de rénovation urbaine, participe à la volonté de la municipalité de s'engager dans une politique de mixité sociale et de promouvoir la diversification de l'offre de logements, donnant ainsi aux Colombiens le choix le plus ouvert possible. Cette résidence en accession sociale constitue une première expérience, d'autres suivront.

Une résidence de grande qualité

Alliade (l'un des principaux organismes collecteurs du 1 % logement) réalise la résidence « Les 2 Colombes » dans le quartier du village du Centre-ville / Agent-Sarre, au 45, avenue de Stalingrad.

Proche du quartier pavillonnaire, cette résidence, qui sera livrée fin 2008, se compose de deux petits bâtiments de cinq étages chacun, regroupant 47 logements et trois commerces. Du studio au cinq pièces, la plupart des appartements s'ouvrent sur des balcons, terrasses ou jardins privatifs. Située dans un cadre de vie agréable et bénéficiant d'une bonne desserte en transports en commun, ainsi que de la proximité des équipements et des commerces du centre-ville, cette résidence sera de haute qualité (peinture acrylique sur les murs, parquets en chêne, fenêtres double-vitrage, vidéophone...). La ville a en effet insisté et obtenu du promoteur que la qualité des appartements en accession sociale soit équivalente à celle des logements en accession libre.

Mode d'emploi

Vous êtes locataire d'un logement social de la ville et intéressé par cette possibilité d'accéder à la propriété à moindre coût. Le service Habitat de la ville répond à vos questions.

À qui ces appartements en accession sociale à la propriété s'adressent-ils ?

Service Habitat : Cette offre est en priorité à destination des locataires du parc social de la ville.

Quelles sont les conditions requises pour voir sa candidature retenue ?

S.H. : Il faut être primo accédant, c'est-à-dire acheter pour la première fois, être locataire depuis au moins un an et ne pas dépasser un certain plafond de ressources. Après examen, les dossiers répondant aux critères seront présentés au constructeur.

Que doit-on faire pour être candidat ?

S.H. : Contacter la direction du Logement et de l'Habitat de la ville.

Qui s'occupe ensuite de rechercher le meilleur financement ?

S.H. : C'est vous, mais le service financier d'Alliade peut vous aider et négocier le meilleur financement possible auprès des banques et autres organismes de crédit. Soyez certain que, du début à la fin, vous ne serez pas seul et que nous guiderons vos premiers pas pour devenir propriétaire de votre logement.

Direction de l'Habitat et du logement
tél. : 01 47 60 81 43.

Élections Municipales et Cantonales les 9 et 16 mars 2008



Les Européens vivant
en France peuvent voter
aux élections municipales.

Informations : Service élections : 01 47 60 85 53
Inscrivez-vous sur les listes électorales avant le 31 décembre 2007.

Colombes, la ville en mouvement

En bref

■ Justice

Rachida Dati, garde des Sceaux, a confirmé lors d'une réunion à la Préfecture de région que la ville de Colombes conserverait son tribunal d'Instance, contrairement aux communes de Clichy, Levallois et Neuilly-sur-Seine.

■ Baisse de la délinquance dans les Hauts-de-Seine



Entre août 2006 et août 2007, la délinquance a baissé de 6,83 % dans le département. Il est à souligner que l'opération « Tranquillité vacances », menée en étroite

collaboration entre les polices nationales et municipales, participe pour beaucoup à ce bon résultat puisqu'elle a notamment permis de faire diminuer les cambriolages (- 18 %) pendant la période estivale.

Participez au concours d'illuminations de Noël !

Les fêtes de fin d'année approchant, la ville se prépare dès à présent pour les illuminations et les décorations de Noël. Vous avez été nombreux à participer à la mise en lumière de nos villages lors des deux premières éditions du concours des illuminations de Noël grâce à la décoration de vos balcons, jardins et vitrines pour le plus grand bonheur de tous. Chaque année, vous rivalisez d'imagination et vos créations n'en sont que plus... féeriques. Le concours est donc reconduit à nouveau cette année. Alors soyez prêts pour le passage du jury, à partir du 17 décembre.

Soirée de lancement des illuminations le 29 novembre à 17h, place Rhin-et-Danube. Venez nombreux !

Comment participer ?

Inscrivez-vous avant le 12 décembre en retournant le bulletin d'inscription ci-joint à : **Nathalie - hôtel de ville - place de la République - direction Mairies et démocratie de proximité 92701 Colombes.**

Vous pouvez également télécharger le bulletin d'inscription sur le site Internet de la Ville : www.colombes.fr ou contacter directement Nathalie au 01 47 60 41 55.

De nombreux lots sont à gagner, à vos décorations !



Bulletin d'inscription

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

n° de Tél. : _____

e-mail : _____

Pour un immeuble, indication précise de l'étage
et de la rue depuis laquelle les décorations sont visibles : _____

Catégorie : ☐ Façade et/ou jardin de maison visibles depuis la rue
☐ Façade et/ou balcon d'immeuble visibles depuis la rue
☐ Initiative commune à un immeuble ou une portion de rue (précisez l'interlocuteur principal)
☐ Vitrines de commerce

Bulletin d'inscription à adresser avant le 12 décembre à Nathalie - Hôtel de ville, place de la République - direction Mairies et démocratie de proximité - 92701 Colombes ou par mail après avoir téléchargé le bulletin sur le site Internet de la ville (www.colombes.fr) : nathalie.henault@mairie-colombes.fr

SÉANCE DU 17 OCTOBRE

Un grand débat sur le SDRIF (schéma directeur de la région Île-de-France)

UN AVIS DÉFAVORABLE SUR LE PROJET DE SDRIF

Le projet de SDRIF, approuvé en février dernier par le Conseil régional d'Île-de-France, fait actuellement l'objet d'une enquête publique (jusqu'au 8 décembre). Si la municipalité avait dans un premier temps (en septembre 2006) délibéré favorablement pour l'application de ce schéma directeur, force est de constater qu'aujourd'hui le projet de SDRIF ne correspond plus aux attentes de Colombes et de ses habitants. Ce dernier présente en effet pour la boucle Nord des Hauts-de-Seine, et Colombes en particulier, un risque sérieux de ralentissement de son développement économique ainsi qu'une ingérence dans l'administration de son territoire.

Ainsi, comme l'a rappelé le maire, « *La révision du SDRIF devait être l'occasion de traduire une véritable ambition politique pour l'Île-de-France (dans un contexte de vive compétition entre grandes métropoles telles que Londres, Madrid, Berlin...), et d'inventer un nouveau modèle métropolitain (...), l'existence des pôles d'excellence franciliens devait être affirmée et confortée, et les projets visant à renforcer l'attractivité économique de la région devaient être soutenus (...) tel le quartier de la Défense* ». Cela n'est pas le cas.

À l'échelle locale, le schéma directeur, tel qu'il est proposé par la Région, ne tient pas compte de la variante du tramway T1, actuellement étudiée par le Conseil général et la ville. Autre point d'achoppement entre les deux assemblées délibérantes, le Stade Yves-du-Manoir ne figure pas au chapitre des équipements sportifs structurant l'échelle régionale. Le frein donné au développement du pôle économique de La Défense aurait également des conséquences fortement négatives sur l'essor du Petit-Colombes, pourtant inscrit depuis 1982 par l'État et la Région en zone de redynamisation urbaine.

Le maire a donc proposé au conseil municipal d'émettre un avis défavorable au projet de SDRIF, arrêté le 15 février 2007 par la région Île-de-France, et a demandé sa modification.

EXTENSION DU SQUARE PAUL CÉZANNE

Dans le cadre de sa politique d'aménagement des espaces verts et afin d'optimiser l'agrément des riverains, la ville souhaite procéder à l'agrandissement du square Paul Cézanne, en se portant acquéreur d'une parcelle de terrain attenante au jardin public, rue des Gros-Grès (quartier Charles-de-Gaulle). Il a donc été proposé au conseil municipal de solliciter une subvention auprès de l'Agence des espaces verts de la région Île-de-France afin de financer cette acquisition dont le coût est estimé à 220 000 €.



CRÉATION D'ANTENNE DE CRÈCHE

La ville a décidé dans le cadre de la municipalisation de la crèche des Champarons, de créer au 34, avenue de l'Europe, dans des locaux mis à disposition par l'Immobilière 3F, une antenne de crèche familiale et un relais d'assistantes maternelles. Ces travaux consistent à réhabiliter 340 m² de locaux avec l'aménagement d'un jardin d'enfants dans le parc de la résidence. Il a été proposé à l'assemblée délibérante d'autoriser le maire à signer les marchés ad hoc.

AMÉNAGEMENT DE LA RUE JULES FERRY

Inscrite dans le cadre des projets ANRU (Agence nationale pour la rénovation urbaine), l'opération de requalification du quartier des Grèves est programmée jusqu'en 2010. Les premiers travaux ont débuté au premier semestre 2007 et se poursuivent avec le réaménagement de la rue Jules Ferry (entre les rues Racine et Jean de La Fontaine). Le montant prévisionnel de l'opération est de 422 249 € dont une participation ANRU de 35 %.

Il a donc été proposé au conseil municipal de solliciter à cette occasion des subventions auprès des partenaires financiers de l'ANRU.

MISE AUX NORMES UFR DES RUES

Dans le cadre de la mise en accessibilité des transports publics aux personnes à mobilité réduite (PMR), la SNCF et la RATP ont lancé une campagne de mise aux normes de leurs structures et matériels. Les travaux sur voies publiques étant du ressort des communes, la ville de Colombes a décidé de réaliser des travaux d'accessibilité (élargissement de trottoir, rehaussement de bordure, pose de mobilier urbain...) sur la ligne de bus 235 où neufs arrêts sont concernés. Il a été proposé à l'assemblée délibérante d'autoriser le maire à signer le marché à intervenir.

Europe

La métamorphose d'Edgar Quinet

Cure de jouvence. Le 22 octobre dernier, les riverains du quartier Europe ont pu découvrir, lors de la cérémonie d'inauguration présidée par le maire de Colombes, le tout nouveau visage du square Edgar Quinet. Implanté sur l'ancien domaine de la Reine-Henriette, les 5 400 m² du site légué en 1912 à la ville de Colombes par Louis Marie Léonor Fermé, ont donc rouvert leurs portes après un profond réaménagement. Six mois de travaux auront été nécessaires pour redonner au lieu sa vocation de détente et d'accueil.

Conçu sur le modèle d'un jardin à la française, son volume a été amplifié et son dénivelé mis en valeur à travers la plantation notamment de tilleuls, de buis et d'ifs. Côté sud, une terrasse – qui accueillera à terme un kiosque – a été créée ainsi qu'un mur d'eau d'une hauteur de 1,60 m. De part et d'autre, le lieu a également reçu de nouvelles aires de jeux : plus spacieuse pour les enfants et réservée aux jeux de ballons pour les plus grands. Enfin, l'ensemble des éclairages a été rénové et les entrées des cheminements ont été conçues pour répondre aux nouvelles normes de « la Charte ville-handicap ». Bref, un changement radical dans l'approche paysagère du site



Détente et promenade dans un vrai petit coin de paradis.

qui fait aujourd'hui du square Edgar Quinet un véritable coin de paradis. C'est désormais aux Colombiens de s'approprier le lieu !

Centre ville - Agent Sarre

Pose d'un filet de sécurité sous le viaduc « Ménelotte »

Le long de l'avenue Ménelotte, le viaduc qui va de la gare du centre à la gare du stade est dans un état qui nécessite des travaux de réfection importants puisqu'il perd ses boulons et autres morceaux de béton. Depuis des années, la ville réclame à Réseau Ferré de France (propriétaire de l'ouvrage) d'effectuer sa réhabilitation. Se heurtant à un refus par manque de moyens, elle a alerté la région, le département et le ministère des transports. Dans l'attente d'une solution durable (la programmation de travaux de réfection de la structure) et avant le début des travaux d'agrandissement de la gare du centre qui a été désigné « Pôle PDU* » par la région, la SNCF a décidé la pose d'un filet sous le viaduc. Sera ainsi évité tout risque de chute de fragments sur le parking, et la fermeture qui aurait pu en découler.



La pose du filet a commencé le 15 octobre.

Centre-ville

■ Exposition « écologique » à l'hôtel de ville

Jusqu'au 3 décembre, le hall de l'hôtel de ville accueille l'exposition « Planète Attitude ». Conçue par le WWF, association mondiale de protection de la nature, avec le soutien de la société Tetra Pak, cette exposition a pour objet de présenter des solutions pour réduire notre empreinte écologique, en inculquant aux visiteurs les bons réflexes en matière de préservation de l'environnement. Interactive et instructive, grâce aux nombreuses manipulations et animations qu'elle propose, l'exposition séduira petits et grands !

Rendez-vous à l'hôtel de ville jusqu'au 3 décembre, du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30 (sans interruption) et le samedi de 9h à 12h. Entrée libre.

DÉPLACEMENT URBAIN

Éco-mobilité scolaire : en avant toute !



À Colombes, 78 % des enfants se rendent à l'école à pied, à vélo ou en trottinette.

Changer nos habitudes. Réalisation de plans de déplacement scolaire, pérennisation d'une ligne Pédibus*, développement de son réseau vert et des zones 30, ateliers de sensibilisation dans les écoles... les actions de la ville en matière d'éco-mobilité ne manquent pas. Dernière initiative en date, la participation durant le mois d'octobre d'une dizaine de classes de la commune (soit 216 enfants) à la semaine internationale « *Marchons vers l'école* ». Objectif de l'opération : tenter de convaincre les enfants - et surtout leurs parents - de délaissé la voiture au profit de circulation douce (vélo, bus pédestre, transport en commun...). Une démarche qui semble porter ses fruits puisque l'on constate au cours de ces dernières années, à Colombes, une légère augmentation de l'utilisation par les enfants des transports alternatifs et écologiques. En effet, 78 % d'entre eux affirment se rendre à l'école à pied, à vélo ou en trottinette (contre un peu moins de 74 % en 2003). Notons par ailleurs que dans notre ville, 20 % des déplacements des écoliers du primaire vers l'école se font en voiture alors qu'ils avoisinent les 40 % à l'échelle nationale. Des chiffres encourageants qui tendent à prouver que la ville est sur... la bonne voie !

* Ou autobus pédestre, c'est l'accompagnement, à pied, par des parents d'élèves volontaires d'un groupe d'enfants vers l'école.

Claude le jardinier

■ Mes sorties d'automne...



En novembre, je vous propose mes sorties et rendez-vous « nature » en Île-de-France.

- Le 11 novembre, au parc départemental de La Courneuve (93), découverte des champignons de 15h à 17h.
 - Fabrication de mangeoires de 14h30 à 16h30, le 18 novembre à la maison du Parc.
- Inscriptions au 01 43 11 13 00 ou 01 49 15 98 98.
- Rendez-vous du 9 au 11 novembre, à Saint-Jean de Beauregard (91), pour la « Fête d'automne des plantes, fruits et légumes d'hier et d'aujourd'hui », renseignements :

info@domsaintjeanbeauregard.com.

- Retrouvez-moi au Pavillon Davioud, dans les jardins du Luxembourg, à Paris, le 12 et le 19 novembre, de 14h à 16h30, à l'occasion de conférences (en partenariat avec les Auditeurs des Cours du Luxembourg) sur le « jardinage » et « les plantes d'ombres ». Renseignements au 01 43 25 43 03.

Enfin, je vous convie le 7 novembre, à mes ateliers sur la plantation de bulbes, de 14h à 16h, à la ferme des Chanteraines (92), à Villeneuve-la-Garenne, tél: 01 49 73 79 27.

Renseignements : www.rendezvousjardin.com/jardinier/Clojardinage/1053 ou claudedrothiere@mairie-colombes.fr

En bref

■ Réseau vert : pour un partage équilibré de la route



Les aménagements en matière de circulation douce ne se limitent pas aux abords des écoles. À ce jour, six zones 30 (dans lesquelles la vitesse est limitée à 30 km/h) ont été aménagées dans la commune. Dans les quartiers du centre-ville, des Vallées, du Stade, d'Europe, des Voies-du-Bois et des Fossés-Jean. Par ailleurs, la ville compte actuellement 14 kilomètres d'itinéraires cyclables.

■ Vélib' 92 à l'étude

Le projet d'un Vélib' 92 est actuellement à l'étude au niveau départemental. Pour ce faire, une commission de réflexion va être créée très prochainement. Dans un premier temps, il s'agit d'examiner les possibilités de mise en place d'un service de location de vélos urbains, de recenser les communes intéressées et d'étudier les contraintes techniques et juridiques. La ville est favorable au projet.

EMPLOI

Lancement des premiers chantiers d'insertion



Présentation du dispositif dans les salons de l'hôtel de ville.

Innovation. Dans le cadre de son Plan local pour l'insertion et l'emploi (PLIE), la ville a lancé en octobre un chantier d'insertion en partenariat avec le CCAS. À destination de demandeurs d'emplois colombiens, cette démarche novatrice (c'est une première en France sous cette forme) vise à la création de

douze emplois « d'aide à domicile » sous forme de contrats avenir et d'accompagnement à l'emploi.

Ces derniers bénéficieront pendant six mois d'un apprentissage et d'un encadrement individualisé ainsi que de modules formations assurés par le personnel du CCAS de Colombes et par deux organismes de formation : Halte & Elles-Cefip et l'AFPS.

Comme l'a rappelé le maire de Colombes, en présence de Benoît Kaplan, sous-préfet délégué à la politique de la ville, lors du lancement officiel du dispositif le 15 octobre dernier à l'hôtel de ville : « *Ce chantier est le reflet de l'investissement commun (ndlr. État, département, Fond social européen et ville) au bénéfice des demandeurs d'emploi avec comme finalité l'insertion durable des Colombiens dans la vie active.* »

Rencontre



Avec Typhaine Nerrienet, 20 ans, l'une des bénéficiaires du chantier d'insertion.

« J'avais déjà eu quelques expériences

dans le domaine de l'aide sociale, notamment auprès de personnes handicapées ou au sein de foyers de vie. Mais jusqu'à présent, cela se cantonnait à des remplacements et ça ne débouchait jamais sur une embauche ferme. Grâce à cette formation qualifiante mais aussi avec le soutien de mes tuteurs du CCAS, j'espère obtenir mon certificat de compétences aux métiers d'aide à domicile. Ce qui me permettrait de multiplier considérablement mes chances de décrocher un emploi stable ».

Dans la continuité...

Un second chantier d'insertion est d'ores et déjà programmé avant la fin de l'année. Porté par l'Amicale du nid (employeur et organisme de formation), ce dernier a pour objectif la création de sept postes dans les « métiers du bâtiment » sur une durée d'un an.

Commerces

« Jours fous Kikoo »



C'est Noël avant Noël. Bouchers, boulangers, boutiques de cadeaux, opticiens ou prêt-à-porter...

À Colombes, faire ses

achats chez les commerçants tout en gagnant des euros, c'est possible, avec la carte de fidélité Kikoo. Dans le cadre de l'opération « Jours fous Kikoo », du 30 novembre au 9 décembre, les commerçants adhérents à la carte kikoo vous offrent, à partir de deux achats, deux fois plus d'euros sur votre épargne Kikoo ainsi que 3 000 € de chèques cadeaux supplémentaires à gagner par tirage au sort. Cette offre promotionnelle est valable sur présentation des coupons Kikoo envoyés à votre domicile. Si vous n'avez pas encore votre carte, n'hésitez pas à la demander à votre commerçant, elle est gratuite !

Fête du Beaujolais nouveau



Il va arriver ! En partenariat avec le GCNS (Groupement des commerçants non sédentaires), le marché du Centre fête l'arrivée du Beaujolais. Rendez-vous place du Forum, le dimanche 18 novembre de 9h à 13h. Nombreux lots à gagner.

COLLÈGE MOULIN JOLY

Jeunes polytechniciens donnent cours de soutien scolaire



Hicham Amrani et Guillaume Lachaussée, deux polytechniciens à Moulin Joly.

Ceci n'est pas une annonce... mais une réalité dont bénéficient les jeunes collégiens de Moulin Joly depuis maintenant cinq ans. En partenariat avec l'École Polytechnique* et le rectorat de Versailles, le collège colombien accueille et héberge de jeunes polytechniciens (français ou étrangers) qui, après deux années préparatoires et un concours d'entrée réussi, effectuent ainsi leur service civil, d'octobre à avril. Guillaume Lachaussée, 19 ans et Hicham Amrani, jeune marocain de 20 ans, sont les deux « recrues » de l'année.

« Nous sommes présents à temps complet dans l'établissement. La base de notre travail, c'est le soutien scolaire mais nous accompagnons également Madame Meurine, la principale de l'établissement, dans ses tâches administratives et nous organisons le forum annuel des métiers qui permet aux élèves, chaque année, de rencontrer des représentants de lycées professionnels et techniques, et d'entreprises telles que la RATP ou EDF.

Concernant le soutien scolaire, nous intervenons dans toutes les matières mais plus particulièrement en mathématique et en physique. Notre présence est d'autant plus utile qu'en ZEP (Zone d'éducation prioritaire) plus qu'ailleurs, il n'est pas simple pour un professeur de physique de faire participer 25 élèves à des travaux pratiques. Tous les élèves passent une heure par semaine en étude encadrée et nous secondons également les professeurs dans des cas de soutien plus spécifiques. C'est toujours une surprise de constater que certaines explications fonctionnent et d'autres pas ! ».

Et d'ajouter : « C'est très satisfaisant d'arriver au succès, celui de l'élève qui comprend, mais aussi le nôtre, celui d'y avoir contribué. Je pense que les élèves sont pour la plupart motivés par le soutien scolaire, la preuve c'est qu'ils viennent d'eux-mêmes aux cours en école ouverte du mercredi après-midi ».

* Placée sous la tutelle du ministère de la Défense, cette grande école s'appuie sur une culture à dominante scientifique et a pour vocation de former les futures « élites » de la nation.

L'AFEV : quand solidarité rime avec accompagnement éducatif



Cette année encore, dans le cadre du programme de réussite éducative*, l'AFEV (Association de la fondation étudiante pour la ville) et la ville de Colombes s'associent pour mettre en place un accompagnement individualisé auprès de 25 jeunes Colombiens. Ce dispositif concerne des collégiens de Jean-Baptiste Clément, Gay-Lussac,

Henri Dunant et Moulin Joly qui connaissent des difficultés dans leur scolarité. Concrètement, un étudiant accompagne deux heures par semaine un jeune d'un quartier prioritaire afin de lui redonner le goût de l'apprentissage et l'aider à mieux définir son ambition personnelle et professionnelle. Les conseils d'organisation et de méthode, l'explication de leçons mais aussi les sorties sont autant de moyens utilisés dans cet accompagnement individuel. Saluons une nouvelle fois cette action dont l'efficacité n'est plus à démontrer et qui enrichit aussi bien le collégien que son « tuteur ».

* Le programme de réussite éducative propose un accompagnement individualisé aux familles rencontrant des difficultés (220 enfants en bénéficient).

Appel à étudiant « tuteur »

Vous êtes étudiant, Colombien, et vous souhaitez être utile et soutenir un collégien, lui redonner le goût d'apprendre. N'hésitez pas à contacter l'AFEV ! Vous ne serez pas seul, la création des binômes (étudiant-collégien) est effectuée en fonction du parcours, de la motivation et des particularités de chacun et pendant toute l'année vous serez accompagné et formé par l'équipe de développement local de l'AFEV.

Vous pouvez contacter l'AFEV au 01 47 31 03 55 ou par e-mail : severine.couderc@afev.org Et consulter le site www.afev.org

Le gymnase Bienvêtu fête ses 80 ans



La facade en briques du plus petit équipement sportif de la ville.

Deuxième fleuron de notre histoire sportive, après le Stade Yves-du-Manoir, le gymnase Gustave Bienvêtu, créé au début des années 20, répond encore à une pratique sportive de proximité menée par les clubs locaux¹. Le développement du sport a commencé au XIX^e siècle, de manière très progressive. Après la défaite de 1870, la préparation militaire des hommes insiste davantage sur la musculation des corps. En 1880, la gymnastique est introduite comme discipline obligatoire à l'école. L'Etoile colombienne (future Etoile Sportive Colombienne) se constitue en 1894. Parallèlement, Jean Macé, fondateur de la Ligue française de l'enseignement, s'intéresse au temps périscolaire et lance en 1894 le « patronage démocratique », voulant contrer l'action catholique déjà bien impliquée dans la prise en charge de l'enfant après l'école. Le patronage, religieux ou non, va populariser le sport dans une

perspective de socialisation, loin de toute recherche de performances. Colombes crée son patronage laïc en 1923.

Dans cette période, marquée par les Jeux olympiques de 1924 qui ont eu lieu à Colombes, l'engouement pour le sport s'accroît : la durée des cours de gymnastique scolaire passe à sept heures par semaine chez les garçons comme chez les filles ! La ville décide donc de construire une salle en 1927 et en voue l'usage au patronage laïc et à l'ESC, municipalisée depuis 1920. Sur la façade Est, on peut d'ailleurs lire leurs noms peints au-dessus des fenêtres.

Le conseil municipal a en effet établi le constat que « *les moyens dont dispose Colombes, pour la pratique de l'éducation physique, sont presque nuls. Depuis plus de 30 ans, l'E.S.C. a obtenu la disposition de l'école des garçons du groupe Lazare Carnot, [ce qui] a toujours été une source d'ennuis*

et maintes fois la société a été menacée de se voir retirer le préau. L'obligation de démonter et ranger le matériel après chaque séance (...), l'absence d'une fosse à sciure, le dallage en ciment, sont des inconvénients qui ont été très nuisibles au développement de la gymnastique ».

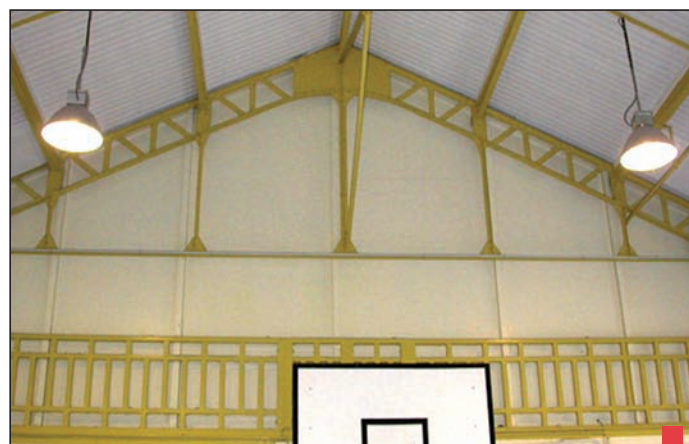
D'autre part, « *l'impossibilité [pour le patronage] de réunir le jeudi et le dimanche les enfants dans une salle ne lui a pas permis de montrer toute son utilité*². »

Le lieu se partage donc entre

plusieurs activités - en 1928, le patronage se dote même d'un appareil cinématographique - mais sa destination première reste celle d'un gymnase. Une mezzanine, aujourd'hui remplacée par des vestiaires, est aménagée pour le public amené à voir les spectacles gymniques. Apparenté à l'architecture industrielle, à base d'armatures de fer, technique éprouvée depuis la fin du XIX^e siècle, le bâtiment adopte un seul volume sans pilier ni cloison et une charpente métallique élevée pour une bonne circulation de l'air. L'avantage de ces fermes, visibles de l'extérieur, et des jeux de brique, est de constituer pour ces bâtiments utilitaires un joli décor de façade à peu de frais. Le gymnase prend en décembre 1927 le nom de Gustave Bienvêtu (1850-1916) en l'honneur du peintre colombien, à l'origine de la construction de l'école Lazare Carnot.

¹ LSOC, Karaté Club Colombes, Aïkido Club Colombes, soit 1 100 personnes par semaine en comptant le public scolaire dont l'Externat médico-professionnel Hoffer.

² Délibération du 13 décembre 1926.



La charpente métallique du gymnase Gustave Bienvêtu.

Permanences

Les permanences de Madame le Maire (sur rendez-vous)
Le vendredi, de 17 h à 18 h 30, en mairie de quartier.
Tél. : 01 47 60 80 00.

- Mairie Aragon Tél. 01 41 19 49 80
Le 1^{er} vendredi de chaque mois
- Mairie Europe Tél. 01 41 19 43 70
Le 2^e vendredi de chaque mois
- Mairie Fossés-Jean Tél. 01 41 19 48 70
Le 3^e vendredi de chaque mois
- Mairie Wiener Tél. 01 41 19 49 60
Le 4^e vendredi de chaque mois

Les permanences des adjoints au maire Tél. 01 47 60 80 00

- Arnold BAUER : jeudi de 14h30 à 16h30 et certains mercredis en mairie des Fossés-Jean et Aragon (sur RV demandé par courrier adressé à l'Hôtel de ville, place de la République, 92700 Colombes)
- Véronique VIGNON : lundi de 15h à 17h (Rv)
- Bruno GOUALLOU sur rendez-vous
- Alain WELLHOFF : mardi de 10h à 12h (Rv)
- Lionnel RAINFRAY : mardi de 17h à 19h (Rv)
- Marcel de PICCIOTTO : lundi de 17h à 19h (Rv)
- Sandrine SEFERIAN : mardi de 15h à 17h (Rv)
- Cécile BARTHE : mardi 11h-13h30 (Rv)
- Leïla LEGHMARA : mardi de 14h à 16h (Rv)
- Christian AKOPOFF : vendredi, de 17h à 19h (Rv)
- Yves COSCAS : sur rendez-vous
- Pierre NICOT : mardi de 8h45 à 11h
- Corinne FEHR : mardi de 16h à 19h (Rv)
- José BONICI sur rendez-vous
- Brigitte MAYET : mardi de 9 h à 11 h (Rv) (concernant le stationnement)

Urgences

- Pompiers : 18 – Police secours : 17
 - Urgences médicales : 15
 - Commissariat : 01 56 05 80 20
 - Police municipale : 01 47 60 41 48
 - Centre anti-poison : 01 40 37 04 04
 - Urgences dentaires (jours fériés) 01 47 78 78 34
 - Urgences vétérinaires : 01 43 96 23 23
 - S.O.S. MÉDECINS : 01 47 07 77 77
 - EDF-DÉPANNAGE 24 h / 24 : 0 810 333 192
 - GDF-DÉPANNAGE 24 h / 24 : 0 810 433 192
 - Eau et force 24 h / 24 : 0 810 878 878
 - S.O.S. PROPRIÉTÉ n° vert : 0 800 476 000
 - S.O.S. CADRE DE VIE n° vert : 0 805 11 93 94
 - Femmes victimes de violence 92 : 01 47 91 48 44
 - Bureau d'aide aux victimes : 01 46 49 78 45
- Vous cherchez un médecin de garde, téléphonez au commissariat de Colombes : 01 56 05 80 20

Santé publique

- Service Hygiène Santé (contrôles sanitaires) : 01 47 60 81 21 – 549, Rue Gabriel Péri, ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h.
 - Centre Municipal de santé : 01 42 42 41 48 - 267 bis, Rue des Gros Grès
 - Consultations de médecine générale et spécialisée : radiologie, service dentaire. Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h, le samedi de 8h30 à 12h.
 - Service prévention santé : 01 47 60 80 26 - 549, Rue Gabriel Péri
- ouverture du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h à 17h

État Civil

Du mois de septembre

Bienvenue aux nouveaux petits colombiens, félicitations aux parents de...

Marwane TIJANI - Stefen MANSFIELD - Fanny GBAHE - Tony DUPONT - Kentley DESTINE - Carine HENEIN - Dounia TERRAS - Ben-Ali ABDOURAHMAN - Amel ABDOURAHMAN - Cenda OLIME-MANSOURI - Enora ROZE - Naim BELMAHI - Nassim NAIT BOUDA - Ikram BEZGRARI - Etienne RANNOU - Mèljina TAIEB - Luna CONDON - Gabriel ANDRE - Younes BOUSGUERS - Nathan COSTE-JOSSE - Lovelace PADMORE - Luana PANCHOUT - Kawtar ROUMANI - Fleur WALLAERT - Julie CONFOLENT - Ava LEGAIT - Ilana MEKCHICHE - Alice PITEL - Ludivine GUIBERT - Loïc TESSIER - Nicolas LUCEWICZ - Maël CAROFF - Alix CORTYL - Antoine TOLLU - Jade BORNET - Manil BELKACEM - Soline OUDOUANESSAH - Myriam AUBRON - César VASQUEZ PADILLA - Yasmine GASMI - Alix BORREAU - Julie CONFOLENT - Valentjine DESPONTIN - ROUVRE - Gaspard EBERLE - Ainhoa FONTAINE - Oriane LACAZE - Enzo TCHALA - Moustapha DIAKITE - Anissa CHIKRI - Fedhy TRIFI - Eva JORANDON - Oscar LENFANT - Tess FONTAINE - Meïssa AIT IDER - JANISZEWSKI - Samet TURKGUZELI - Noah BAMBA - Tinley BERTRAND-FESCHE - Neftali NSIELELE NDONGALA - Raphaël MARTINON - Louise ARTAULT - Lou-Anne BERNARD - Allan LE GALLIC - Hanna MOUSSAID - Tiago DA COSTA SANTOS - Adel SADI - Jade DE OLIVEIRA - Abigaël SCHWARTZ - BECK - Léa COUDERCHET - Maxime DELORME - Alexandre GOUGEON - Maxime MEINSTER - Margot PAUTONNIER - Lucie TEYNIER - Adel SLAMANI - Lucas MARIE

Ils se sont mariés, tous nos vœux de bonheur à...

Jérôme ROYER et Véronique BUQUET - Marc-Antoine DOUARRE et Karima YAHYAOUÏ - Farid ZIAD et Mama TAHRI - Eric DUSOLEIL et Nadeige GALLOIS - Isaac MASSAMBA et Blandise NTSIMBA - José CARDOSO VASSALO et Maria SILVA FREITAS - Jean-Marc LAMBERT et Laurence VAN Wassenhove.

Ils nous ont quittés. La ville présente ses condoléances aux familles de...

Henri Marie MARTIN - Madeleine DUBOIS - Thi Thien Thai PHAM - Gilles GAUDRAT - Denise Victorine HOUDMON - Hamada HABERAH - Pierre REY - Rémi ROOST - Madeleine LAMBRET - Marthe BROUTIN - François ROPARTZ - Marie HERMANN - Marcel COINTE - Laurence DUPARC - Serge DELL'AGNESE - Jacqueline BENKACI - Chantal COULBRANT - André CHASTANIER - Claude CHAUVELOT - Dominique PAPINEAU - Marcelle LANDOIS - Deborah MONTAGNE - Jean- MENIER - Khireddine HACHANI - Maud MORTEAU - Simonne BEDOUET - Gérard FAURE - Mohamed MESSAOUD - Marianne GUERINET - Joseph MALVA - Roland BOURCIER - Gérard PORCHEZ - Yvonne LE SIDANER - Marie MONGABURE - Lucette BRUGIER - Angèle CHICO - Gabriel SCHLAMA - André PICANDET - André COURVOISIER - Patrice MANOURY - Michel ARTIAGA - Otylia PAWLAK - Anna CAPEL - Yvette COCHOIS - Jean-Claude OUDRY - Jean-François NIGER - Patrice PIRÉE - Jean DUCAMIN - Mireille ROCHE - Koffi SEDZRO - Dany FERRET - Marcelline RAYNAUD - Maxime GUILBAUD - Etienne TUISON (mai).

■ Erratum

Concernant notre précédent article intitulé « Les neuf retraités aux quarante enfants », précisons que ce n'est pas le service Intergénérationnel qui a organisé le séjour sur l'Île de Groix mais les centres de loisirs élémentaires auxquels nous adressons donc toutes nos excuses, tout en les félicitant pour la réussite de l'opération.

À votre écoute dans votre village

Les élus référents de villages vous proposent de les rencontrer lors de leur permanence. Tél. : 01 47 60 82 59

Village Centre-ville/Agent Sarre, secteur Agent Sarre
 Gérard Charlot et Françoise Masse, le 1^{er} samedi du mois de 9 h à 11 h à l'Hôtel-de-Ville (1^{er} étage) sur RV.

Village Centre-ville/Agent Sarre, secteur Centre-ville
 Danielle Skénazi et Monica de Gavrilow le 2^e lundi du mois de 17 h à 19 h à l'Hôtel-de-Ville (1^{er} étage) sur RV.

Village des Vallées

Brigitte Mayet, Marie-Claude Bourgeot et Pierre Nicot le 1^{er} mardi du mois sur rendez-vous de 18 h à 19 h à l'Hôtel-de-Ville (1^{er} étage).

Village Petite Garenne

Sabine Desnault et Jean Lorrain sur rendez-vous à la Mairie Wiener.

Village du Plateau

Nicole Bellaïche et José Bonici le 2^e lundi du mois de 16 h à 17 h 30 à la Mairie Aragon sur RV.

Village Petit-Colombes/Grèves

Cécile Barthe et Lionnel Rainfray les 1^{er} et 3^e lundis du mois de 17 h à 19 h à l'Hôtel de Ville sur RV.

Village Europe

Corinne Fehr et Gisèle Boudard les 1^{er} et 3^e lundis du mois de 16 h 30 à 18 h à la Mairie Europe sur RV.

Village Fossés-Jean/Gare du Stade secteur Gare du Stade

Nadia Frontigny et Jean-Pierre Baudechon le 1^{er} jeudi du mois de 16 h à 18 h à la Mairie Fossés Jean sur RV.

Village Fossés-Jean/Gare du Stade secteur Fossés Jean

Khalid Othmani et Christian Akopoff le 2^e jeudi du mois de 16 h à 18 h à la Mairie Fossés Jean sur RV.

Pharmacies de garde novembre

Dimanche 4 novembre

Pharmacie ECHINARD
 10, boulevard Charles-de-Gaulle
 Tél. : 01 42 42 17 33

Dimanche 11 novembre

Pharmacie DARGENT-GERUM
 32, rue des Vallées
 Tél. : 01 42 42 02 45

Dimanche 18 novembre

Pharmacie DALET
 14, rue Paul Bert
 Tél. : 01 47 81 38 47

Dimanche 25 novembre

Pharmacie CHICHE
 235, rue du Salvador Allende
 Tél. : 01 47 80 10 68

Dimanche 2 décembre

Pharmacie SELVE
 2, avenue Jean-Jaurès
 Tél. : 01 42 42 17 98

Dimanche 9 décembre

Pharmacie PASQUERON DE FOMMERVAULT
 1, rue des Vallées
 Tél. : 01 42 42 23 1

SORTIR

www.colombes.fr

novembre 2007

n°64

à Colombes

SUPPLÉMENT COLOMBES NOTRE VILLE



**18 NOVEMBRE
JOUR DE FINALE
HIP-HOP CONTEST**

**SALON DES AMIS
DES ARTS**



Colombes, la ville en mouvement

Exposition



Ulrich Wagner, invité du 56^e salon des Amis des Arts

■ 56^e salon des Amis des Arts

Amateurs de dessin, peinture et sculpture, le 56^e salon des Amis des Arts de Colombes ouvrira ses portes du **16 novembre au 2 décembre** prochain, au Tapis Rouge. Considéré comme l'un des plus intéressants de la couronne parisienne, ce salon annuel accueillera les œuvres de plus de 200 artistes, amateurs et professionnels de renom, venant de Colombes, de Paris et de Province. Ulrich Wagner, peintre aquarelliste d'origine suisse, en sera cette année l'invité d'honneur. Installé en France depuis 1968 (il habite Bessancourt, dans le Val d'Oise), pratique surtout l'aquarelle et possède un goût marqué pour les scènes quotidiennes, paysages urbains ou ruraux, évoquant ses voyages en Europe, en Asie et au Maghreb. Il aime les villes comme Prague ou Venise dont il tente de saisir l'essence à travers leurs rues, leurs immeubles sans histoire mais non sans âme. Pour Paris, il en est toujours aussi éperdument amoureux : quel bonheur d'y sortir un carnet et de se mettre à croquer... Venez nombreux pour découvrir ses tableaux et tous les autres !

Exposition au Tapis Rouge du 16 novembre au 2 décembre, 9, rue de la liberté. Ouvert du lundi au samedi de 15h à 19h. Le dimanche de 10h30 à 13h et de 15h à 19h. Entrée libre.

Peinture

■ Tristan Maréchal au bistrot de Paris

Jusqu'à la fin du mois de novembre, le Bistrot de Paris (avenue Henri Barbusse) expose les toiles du portraitiste colombien Tristan Maréchal qui a mis entre parenthèses sa carrière de directeur artistique dans la publicité pour se consacrer avec succès à la peinture et à l'écriture. N'hésitez donc pas à aller voir cette intéressante exposition et, si vous y passez **le 13 novembre**, à partir de 19h, vous aurez toutes les chances de vous faire dédicacer par l'artiste son roman « Sous le manteau de la nuit » qui vient d'être publié aux éditions Les 2 encres. Roman que vous pouvez trouver par ailleurs chez de nombreux commerçants ainsi qu'à la maison de la presse, rue du Bournard.

Danse

■ Hip-hop contest 4 : la finale



Après le succès des éditions précédentes, Le « Hip-hop contest », né d'un partenariat entre la direction Jeunesse de la ville et de l'association 9.2 Styles, est de retour ! Rendez-vous le **18 novembre** prochain à partir de 14h à l'Avant-Seine pour le dernier round de l'année 2007 qui verra s'affronter, au cours de « battles » chorégraphiques, sur la scène colombienne les meilleurs danseurs hip-hop d'Île-de-France et... d'ailleurs ! Venez nombreux les encourager, le spectacle est la mesure de l'engouement suscité par ce mouvement urbain en plein essor. Renseignements auprès de la direction Jeunesse, tél. : 01 47 60 43 11. ou de l'association 9.2 Styles, tél. : 06 65 24 95 60, www.92styles.com. Entrée 5 € (point de vente Fnac et à l'Avant-Seine, 88, rue Saint-Denis).

Conférences

■ Savoirs à loisirs : les rendez-vous de novembre



Les rendez-vous
des conférences
« Savoirs à
loisirs » du mois
de novembre.

Au Conservatoire
de musique de
Colombes :

- Une cité
provinciale
propère, **lundi 12
novembre**
à 14h30.
- Guerre et paix
sous les Flaviens,
**lundi 19
novembre**
à 14h30.

-Trajan et Hadrien : l'Empire au plus haut,
lundi 26 novembre à 14h30.

-L'art du portrait romain, **lundi 3 décembre** à 14h30.

-Réouverture de la galerie des Gobelins, un haut lieu de la
tapisserie, **samedi 24 novembre** à 16h.

-Schuman quintette avec piano Opus 44, **vendredi
16 novembre** à 9h30.

-Brahms sextuor à cordes opus 18, **vendredi 7 décembre**
à 9h30.

-Le 19^e siècle : l'enceinte de Thiers et l'annexion de 1860,
vendredi 9 novembre à 10h.

-Chaillot, Passy, Auteuil : un arrondissement parisien,
vendredi 23 novembre à 10h.

-Boulogne Billancourt : lotissement des princes,
blanchisserie et automobile, **vendredi 30 novembre**.

-Embarcadère du Champs-de-Mars, gare électrique de Bois-
Colombes, plus qu'une gare toute une histoire... **samedi
1^{er} décembre** à 14h30.

À la bibliothèque Jules Michelet :

-Femmes Battantes, **jeudi 6 novembre** à 10h,

-Histoire du livre, **jeudi 6 décembre** à 10h.

À l'Avant-Seine

-L'Afrique si près si loin... existe-t-il un art contemporain
africain ? **Lundi 19 novembre** à 18h30.

Renseignements à la direction de l'Action culturelle au 01 47 60 82 96.

Un guide détaillé « Savoirs à loisirs » est à votre disposition dans tous
les lieux publics.

Conservatoire

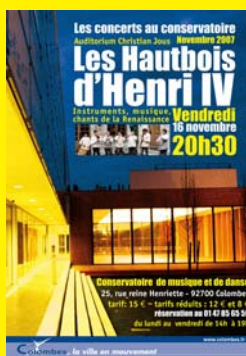
■ Cherche petits chanteurs



La Chorale « A Croche
Chœur » du
Conservatoire de
musique et de danse
repart sur de
nouveaux projets !
Après avoir réalisé le
CD « Noël en
chansons » durant la
saison 2006-2007,
« A Croche Chœur »

recrute pour ses deux groupes des enfants de 8-10
ans et 11-14 ans. Vous êtes intéressé ? N'hésitez pas
à contacter le Conservatoire afin de vous inscrire à
l'audition de recrutement qui aura lieu les
mercredis 14 et 21 novembre à partir de 15h15.
Critères demandés : qualités vocales, motivation et
assiduité. Places limitées. Conservatoire de musique et de
danse, 25, rue de la Reine Henriette, tél. : 01 47 85 65 59.

■ « Les Hautbois d'Henri IV »



Le conservatoire de
musique de
Colombes accueille
le **16 novembre** à
20h30 « Les Hautbois
d'Henri IV » (chants,
instruments et
musique de la
renaissance).
Conservatoire de
musique de Colombes,
25 rue de la Reine
Henriette,
tél. : 01 47 85 65 59.

■ Les élèves se mettent en scène

Un jour Homer viendra... Découvrez le vendredi
9 novembre à 19h ce spectacle poétique entre
musique et pantomime, mis en scène par les
professeurs du Conservatoire de musique et de
danse.

Tarifs : 6 euros ; tarif réduit : 3 euros. Réservation
au 01 47 85 65 59, du lundi au vendredi de 14h à 19h,
au Conservatoire, 25, rue de la Reine Henriette.

Environnement

Au programme du Centre nature



-En novembre le Centre Nature vous invite à la récolte du poivre de « Sichuan » pour tout savoir sur cet arbre remarquable.
Rendez-vous les **12, 19 22 et 24 novembre**.

-L'association du Centre nature propose de son côté des sorties nature : les **samedis 17 et 24 novembre**, à 9h, sortie « Champignons » et le samedi **8 décembre**, à 9h, sortie « Connaissance de la Forêt ».

Renseignements auprès du Centre nature, 16, rue de Solférino, tél. : 01 47 80 35 87.
Association du Centre nature tél. : 06 21 85 33 67 ou <http://centrenature.fr.st>.

Stage

Union Féminine Civique et Sociale

L'UFCS prévoit d'organiser un stage à Colombes, à la maison des associations, les **6, 7, 10, 14 et 15 décembre**, de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h, afin de donner une préparation spécifique à la vie municipale à celles (et ceux) qui envisageraient de devenir conseiller (ère) municipaux.
Renseignements au 01 42 42 26 06, jatonnicole@minitel.net

Noël

Lancement des illuminations



La ville de Colombes vous invite le **29 novembre** prochain à 17h au lancement de ses illuminations de Noël, place Rhin et Danube.

Associations

Ligue contre le cancer

La ligue contre le cancer reprend ses permanences à la Maison des associations, 4, place du Général Leclerc, le vendredi, de 14h à 15h.
Renseignements au 01 47 60 80 98.

Atelier de la Souris verte

Le jardin d'éveil de la Souris verte accueille vos enfants (de 18 mois à 4 ans) par demi-journée : de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30.
Les groupes d'enfants sont établis par rapport à leur âge.
Renseignements au 01 47 84 02 16.

8^e bourse des collectionneurs

L'association Colombes philatélie organise de 9h à 18h, le **18 novembre**, à l'école Léon Bourgeois B, située au 3, rue Léon Bourgeois, une bourse des collectionneurs. Entrée gratuite.

Cinéma

■ **MERCREDI 7 NOVEMBRE**
DANS LA VALLEE D'ELAH (V.O.)
de Paul Haggis
LE MARIAGE DE TUYA (V.O.)
de Wang Quan'an
MICHAEL CLAYTON
de Tony Gilroy

■ **MERCREDI 14 NOVEMBRE**
L'HOMME SANS AGE
Francis Ford Coppola
FAUT QUE CA DANSE
de Noémie Lvovsky
TOUT EST PARDONNE
de Mia Hansen-Love
AMERICAN GANGSTER
de Ridley Scott
DANS LA VALLÉE D'ELAH (V.O.)
de Paul Haggis
E.T. à 13h45 (séance ciné-goûter)
de Steven Spielberg

■ **MERCREDI 21 NOVEMBRE**
LIONS ET AGNEAUX
de Robert Redford
LES PROMESSES DE L'OMBRE (V.O.)
de David Cronenberg
CONTROL (V.O.)
de Anton Corbijn
NOCTURNA, LA NUIT MAGIQUE
de Victor Maldonado

■ **LUNDI 26 NOVEMBRE**
Conférence « Connaissance du monde »
Russie – Moscou, Saint-Petersbourg au fil de la Volga, de Christian Durand

■ **MERCREDI 28 NOVEMBRE**
LES FEMMES DE SES RÊVES
de Peter et Bobby Farrelly
LA NUIT NOUS APPARTIENT
de James Gray
LIONS ET AGNEAUX
de Robert Redford

■ **MERCREDI 5 DÉCEMBRE**
À LA CROISEE DES MONDES
de Chris Weitz
TOUS À L'OUEST : UNE HISTOIRE DE LUCKY LUKE
de Olivier Jean-Marie

Les salles 2 et 4 sont accessibles aux personnes handicapées.



Cinéma Les 4 Clubs
35, rue du Bournard
92700 Colombes
Tél. : 08 92 68 01 22
Fax : 01 47 84 11 52





Tennis

■ Les Master'U BNP Paris à l'Île-Marante

Les tennis de l'Île-Marante accueillent **du 6 au 9 décembre** la deuxième édition du Master'U BNP Paris. Ce tournoi international universitaire de tennis, organisé en partenariat avec la fédération française de sport universitaire, la fédération française de tennis et la BNP Paribas, réunira, sur le site des tennis du Parc Lagravère, huit équipes nationales. À l'heure où nous imprimons notre édition, la France, l'Irlande, la Belgique, la Suisse et la Grande-Bretagne ont confirmé leur engagement dans le tournoi. Une compétition qui devrait s'étoffer cette année avec la venue en outre du Mexique.

Renseignements et suivi des compétitions en direct sur www.sport-u.com

Vie citoyenne

■ Conseil municipal

Le dernier conseil municipal de l'année se déroulera le jeudi **13 décembre**, à 19h30 à l'hôtel de ville.

Découverte

■ L'hôtel de ville vous ouvre ses portes

Dans le cadre du centenaire de l'association des maires de France, les mairies vous ouvrent leurs portes. À Colombes, les **17 et 18 novembre** prochains de 14h à 18h et de 9h30 à 12h, venez découvrir le fonctionnement de la démocratie de locale (conseil municipal, administration et rencontres avec les élus et le maire).

Événement

■ Réception des nouveaux habitants

La municipalité accueille ses nouveaux habitants en mairie le **24 novembre** à partir de 9h. Au programme de la matinée : rencontre avec les élus et les responsables des services municipaux et des administrations para municipales, à l'occasion d'un petit-déjeuner.



Concours

■ Boules lyonnaises

L'Esc sport boules organise le **11 novembre** un tournoi de boules lyonnaises sur le bouldrome, 44, rue du Maréchal Joffre de 8h à 21h. Inscription et renseignements au 01 47 82 80 97.

Commémoration

■ 11-Novembre

Commémoration du 11-Novembre, le dimanche **11 novembre**. Rendez-vous, à la Maison du combattant, au 7, rue du Maréchal Joffre à 10h15.

Conférences

■ Les rendez-vous du CSC des Fossés-Jean

Les jeunes du Centre Social et Culturel des Fossés-Jean vous invitent à deux expositions :

Une exposition photographique, plastique et sonore intitulée « Reg'Arts de jeunes sur les Fossés-Jean » du 17 au 24 novembre.

Puis, du **lundi 26 novembre** au **lundi 3 décembre**, une exposition sur la maîtrise de l'énergie, les énergies renouvelables et le transport en Ile-de-France. Débat le **Samedi 1^{er} décembre**, à 14h30, sur le thème « Le Grenelle de l'environnement et vous ? » avec le comité de liaison « Énergies Renouvelables » et en partenariat avec l'association RELIEF.

Pour tout renseignement, contactez le CSC des Fossés-Jean, 11, rue Jules Michelet, au 01 42 42 86 76.

Théâtre

■ À l'affiche de la MJC

La MJC-TC ouvre sa scène le **17 novembre** à 20h30 à « Baba La France », un conte berbère de la Cie Le Temps de Vivre. Un véritable chant d'amour pour la Kabylie à découvrir d'urgence... Puis ce sera au tour des danseurs hip-hop de « 9.2 Styles » d'investir les lieux le **1^{er} décembre** à 20h30.

Renseignements, tarifs et réservations, à la MJC théâtre 96-98, rue Saint-Denis, tél. : 01 56 83 81 81.

Concours

■ Music stars de demain



Avant la grande finale du **8 décembre** prochain à la MJC-TC (96-98 rue Saint-Denis), retrouvez les tremplins groupe le **samedi 17 novembre** à 20h30 et les tremplins chant le **dimanche 18 novembre** à 14h à l'Espace des 4 Chemins. Renseignements à la direction de la Jeunesse au 01 47 60 43 11.

Exposition

■ « Prélats et magistrats » en photo



« Prélats et magistrats », tel est le thème de la très belle exposition de photographies de Christian Courrèges qui se tient à l'Avant-Seine jusqu'au **1^{er} décembre**. Deux séries de portraits sont exposées, l'une consacrée à la curie romaine, réalisée au Vatican en 2005 et 2006, l'autre ayant pour sujet les magistrats anglais et français.

L'Avant-Seine-Théâtre de Colombes, du 25 octobre au 1^{er} décembre, du lundi au vendredi de 12h à 19h et le samedi, de 10h à 17h.

Musée

■ Lisses et délices de la tapisserie



Le musée d'Art et d'histoire de Colombes accueille durant l'hiver une exposition sur les métiers de la tapisserie, intitulée « Lisses et délices de la tapisserie ». Du **22 novembre** au **23 février**, venez découvrir dans la grande salle du musée cet art ancestral qui a fait la renommée du savoir-faire français.

Un atelier de tapisserie sous la direction d'Antoine Behna s'est installé à Colombes en 1942 sous le nom des ateliers ART (Atelier de Rénovation de la Tapisserie). Le musée d'Art et d'Histoire cherche des informations sur cet atelier. Contacter Cécile Maincion au 01 47 60 10 20.

Musée d'Art et d'histoire, 2, rue Gabriel Péri, tél. : 01 47 86 38 85. Entrée libre du mercredi au samedi de 14h à 18h. Avec la participation de l'entreprise Chevalier Conservation et de l'Institut National du Patrimoine.

L'Avant-Seine

■ Au programme de novembre

Le mois de novembre commencera par une coproduction avec le théâtre du Hublot qui sortira de ses murs pour présenter sur la grande scène de Colombes, **Barbe-Bleue, espoir des femmes.**



Déclinaison originale du célèbre conte de Charles Perrault, **Barbe-Bleue** tue ici les femmes à cause de leur... curiosité, penchant féminin bien connu depuis une non moins célèbre histoire de pomme et de serpent. Servie par une scénographie particulièrement inventive et des comédiennes venues en nombre servir ce texte de Laurent Muhleisen mis en scène par Véronique Widock, on ne saurait trop vous conseiller cette pièce et donc le déplacement à l'Avant-Seine.

Le **vendredi 9 novembre**, à 20h30 ou le **samedi 10**, à 16h30 et 20h30.

Nekrassov, pièce aussi excellente qu'absurde du regretté Jean-Paul Sartre (Jean Sol Patre pour les intimes), viendra quelques jours plus tard proposer deux heures de rire et de bonne humeur aux spectateurs qui auront eu l'heureuse idée de venir déguster cette comédie politique digne du meilleur boulevard. À noter, aux côtés de Jean-Paul Tribout (l'éternel Pujol des Brigades du Tigre), le trop rare et toujours brillant Jacques Fontanel.
Le **mardi 13 novembre**, à 20h30.



No one is innocent ! On s'en doutait... mais ce sera bientôt confirmé par ce groupe rock à l'univers proche de Nirvana et « Rage Against the machine ». Infatigable chef de file de la scène rock hexagonale, No One is Innocent sera bien là pour faire du bruit et déchirer la tranquillité stratosphérique de ses riffs acérés ! Sortez tous les accompagner.

Le **jeudi 15 novembre**, à 20h30.

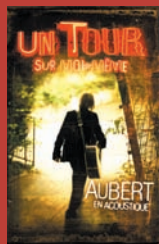


Edouard Baer sera là, en chaire et en carrosse, pour interpréter **La folle et véritable**

vie de Luigi Prizotti ! Dans ce spectacle de Music-hall, entre cirque moderne, comédie musicale et théâtre, l'électron libre du PAF sera entouré de 25 comédiens, chanteurs et danseurs, toute une troupe autour d'un soliste d'exception qui remontera le cours d'une vie... extra-ordinaire.

Le **mercredi 21 novembre**, à 20h30.

Jean-Louis Aubert, éternel leader de Téléphone dont la carrière s'est poursuivie avec brio dans un registre plus solitaire viendra à l'Avant-Seine nous faire découvrir, en acoustique, son dernier opus « Idéal standard »,



un album authentique à l'écriture toujours soignée, synthèse réussie des innombrables influences, de Bowie à Iggy Pop, qui l'ont

nourri. Un rendez-vous à ne pas manquer.

Le **23 novembre**, à 20h30.

Après un passage au festival d'Avignon et une première rencontre avec le public colombien la saison dernière sur les tréteaux de la MJC, **Love,**



une pièce de Murray Schisgal, mise en scène et interprétée par Marc Lesage – aux côtés de Laura Préjean et Bogdan Marian Stanoevitch- sera de retour à trois reprises ! Fans des années 80, amateurs de surréalisme et de loufoqueries en tout genre, que ceux qui ont choisi le parti d'en rire se rendent à l'Avant-Seine, sans passer par la case Départ !
Le **mardi 27, mercredi 28 et jeudi 29 novembre**, à 20h30.

Enfin, pour le jeune public et à voir en famille, **La Reine des neiges**, très beau spectacle poétique d'après le conte d'Andersen, ouvrira le mois de décembre.

Le **mercredi 5 décembre**, à 20h30, et le **jeudi 6**, à 10h et 14h30

Lancement
des illuminations
de **noël**

jeudi **29** novembre
à 17h Place Rhin et Danube

en présence de Patrick Devedjian
Président du Conseil général des Hauts-de-Seine

www.colombes.fr

 **Colombes, Joyeuses fêtes**